

3 NOVIEMBRE 1924

AÑO XV : : NÚM. 3.908

Oficinas: Méndez-Núñez, 23, entresuelo

Director: EMILIO COSTA

Talleres: San Fernando, 28

## AYER EN MONÓVAR

# Un gran acto de afirmación vitícola MAGAZ SE ASOCIA A LA ASAMBLEA

Ayer ha escrito Monóvar, la bella ciudad alicantina, una página de optimismo y de rectificación en la historia de nuestra agricultura.

El acto que los viticultores de la región han celebrado con éxito tan singular en el bello teatro de aquella ciudad, ha sido como una rúbrica a los propósitos hondamente sentidos de rectificar las características indolencias tan perjudiciales, por actividades necesarias inaplazables, reclamadas por el imperativo de la realidad.

La agricultura alicantina, no por mandatos o iniciativas de este o del otro, sino por convicciones personales—tristes y elocuentes convicciones sentidas en cada balance—ha de trocar sus procedimientos, como los tiempos reclaman, sacudiendo todos aquellos ropajes moros de que aún van vestidas nuestras ideas, y que tan culpables son de atrasos y de rutinas.

«Azorín», cuando Monóvar—su ciudad—haya renacido, habrá de rectificar algún capítulo de «Los pueblos», porque el suyo a la cabeza del impulso, ha dejado de ser aquel socarrón, quieto y enmohecido de Sarríó y de Maqueda.

Monóvar tuvo un efusivo acogimiento para las numerosas representaciones que de toda la comarca acudieron al importante acto de ayer.

El suntuoso domicilio de don Eduardo Pérez, alma de la organización admirable de la asamblea, se vio visitadísimo desde las primeras horas.

Allí acudieron los representantes de todos los pueblos, y todos fueron agasajados con su habitual esplendor por el señor Pérez y por su distinguida esposa doña Micaela Calpena que atendía cordialmente a los que habían acudido al requerimiento entusiasta de su esposo.

### REPRESENTACIONES

Sería prolijo enumerar las comisiones de representantes de pueblos, sindicatos, sociedades, etc. que se dieron cita en Monóvar para hacer acto de presencia en la patriótica asamblea de afirmación vitícola.

Castalla envió una delegación formada por cuarenta agricultores. El sindicato de dicha ciudad había adoptado el acuerdo de sufragar los gastos de viaje a cuantos quisieran asistir al acto de Monóvar.

La Federación Católica Agraria de Murcia.

Las Cámaras Agrícolas de Valencia, Alicante y Jumilla.

La Unión Vitícola de Levante.

Los sindicatos de Villena, Sax, Petrel, Pinoso, Cañada del Trigo, Monóvar, La Romana, Novelda, Aspe, Biar, Ibi, Onil, Algueña etcétera.

El comisario regio de Fomento.

Los alcaldes de Villena, Sax, Pinoso...

¿A que enumerar más? Caeríamos en omisiones lamentables; con esa relación tiene suficiente el lector para formar juicio de la trascendencia del acto de ayer el más importante de cuantos se han celebrado en la provincia y que ha venido a cerrar con broche de oro los ya verificados con igual finalidad en Sax, Villena y Onil.

### La asamblea

El Teatro Principal era pequeño para contener a la muchedumbre que anhelaba presenciar la asamblea. Todas, absolutamente todas las localidades estaban ocupadas; en los pasillos se arracimaba la gente. Y en la calle no eran pocos los que quedaron sin poder entrar en el local.

En la embocadura del escenario en un gran letrero se leía: «Viva la Unión de Viticultores de Levante!»

Al aparecer los organizadores, oradores y representantes fueron acogidos con grandes aplausos.

Presidieron el delegado gubernativo, la junta provincial don Julio Tarín y el señor Lasala del Comité Vitícola de Levante, el delegado regio de Fomento, don Roque Martínez de Jumilla, don Norberto Rico, los presidentes de los Sindicatos Agrícolas de Sax, Castalla, Pinoso, Monóvar y Villena.

Declarada abierta la asamblea el secretario del Comité Provincial de Villena don José García Navarro lee unas breves cuartillas reseñando la historia de este movimiento agrícola iniciado en su ciudad elogiando su eficacia, haciendo un estudio económico de la agricultura y de la crisis vna.

## ORO VIEJO

TAL DIA COMO HOY

1527.—Por acuerdo del Concejo de Elig se funda el caserío de Santa Pola.

1571.—Nace en Denia Sor Mariana de San Simeón. Fué escritora mística de grandes merecimientos; publicó numerosas obras en prosa y verso. Murió en 25 de febrero de 1631 en el Convento de Agustinas de Murcia.

1760.—Inaugurase el primer teatro de Alicante a espaldas del convento de San Juan de Dios establecido en la que hoy denominamos calle de Montegón.

### CUARTILLAS DE CARRIÓN

Leyerónse a continuación otras cuartillas de don Pascual Carrión del Consejo Directivo de la Unión de Levante en las que hizo su concienzudo estudio de la viticultura y su importancia en la economía nacional. En el escrito del señor Carrión se anuncia para fin de mes la celebración en Valencia de otra asamblea para fijar el programa definitivo de la Unión de Viticultores para cuyo acto invitaba a los presentes.

### D. EDUARDO PEREZ

Al levantarse a hablar el infatigable organizador del acto estalla una gran ovación en el público que así supo premiar el tesón y la laboriosidad de este entusiasta propulsor del movimiento.

Saludó a los asambleístas y entonó un canto a la mujer que con su asistencia al acto demostraba que estos problemas económicos le interesan por interesar al hogar en que ella es reina y señora, alma y directriz.

Propugnó por la creación de un ejército de agricultores que luche por el derecho que les asiste y no siempre se les reconoce, pero en medio del orden.

Los que cultivan la tierra, dijo, son los que más la aman y son los más interesados en que el orden no se quebrante.

Pero dentro de ese mismo orden con energía hay que luchar y llegar hasta las mismas gradas del trono y exigir la atención que merece la mayor riqueza nacional que da al país más de 1.200 millones de pesetas.

El desconocimiento de estos problemas, viene de que en todos los organismos faltan representantes de la viticultura. Hizo a continuación historia de la organización sindical agrícola en Monóvar y remarca la diferencia entre los elementos vitícolas y vinícolas y alude al fracaso de la organización provincial.

Elogia a los señores Santacana, Carrión, Lasala y Tarín que han emprendido la santa cruzada de resolver los problemas, tanto locales como nacionales, que plantea la viticultura no siendo el menor el que los viticultores se hallen organizados y los viticultores no, teniendo que sucumbir a los egoísmos de aquellos.

### D. JOSÉ CHICO

Representante del Sindicato Agrícola de Sax, después de saludar a la mujer monovera, habló de la organización de las huertas vitícolas para pedir justicia y respeto; que no se adultere el vino y que se impida la elaboración de alcoholes industriales.

No pide privilegios, sino justicia que solo se ha de lograr por la unión de todos los cultivadores de la vid.

### D. JULIO LEAL

Sacerdote de Castalla. Fué su discurso un canto a la fé para asegurar el triunfo, factor indiscutible para la victoria.

### DON JULIO TARIN

El secretario de la Unión de Viti de Levante pronunció un bello, sencillo, razonado y elocuente discurso que debiera reproducirse íntegro por su contenido merecedor de la divulgación entre los agricultores y que ha de perder en esta versión fragmentaria y sintética.

Hizo un estudio documentado y sereno de la crisis vitícola en España donde el hectolitro de vino cuesta de producir de 23 a 25 pesetas, pagándose a bastante menos. El terreno dedicado a ese cultivo excede del millón y medio de hectáreas; la vid exige un cultivo intensivo y mucha mano de obra... y esos terrenos no se pueden dedicar a otros cultivos. De cinco a seis millones viven en España del cultivo de la vid, ricos y pobres, grandes terratenientes y pequeños propietarios. Y siendo el cultivo más importante de la nación no se atiende a sus cultivadores.

Con esos argumentos estudió la actuación de los gobiernos frente a la viticultura cuyos anhelos se desconocen, no por incompreensión, si no porque ni siquiera se estudiaron sus problemas.

Se producen en España de 20 a 25 hectolitros de vino y se asegura que hay superproducción. Será de vino artificial, no de vino de la vid. El agio y la falsificación hacen de la viticultura su víctima.

Solo, a imitación de lo que Francia hace, podría ponerse coto al mal con la declaración de cosechas y las guías de circulación para el vino.

Habla de los impuestos y pone de manifiesto la injusticia de que cuando, como ahora sucede, se quiere enjugar los déficits de los Municipios, se les autorice a sacar del vino el dinero necesario restableciendo con la décima impuesta, el impuesto de consumos. El vinatero se quejaba del coeficiente que le imponía el pago de 12 pesetas al llevar sus vinos a Francia y aquí ocurre que de llevarlo del campo a la ciudad le hacen pagar 10.

Con los transportes ocurre algo parecido. Compañías navieras reciben subvenciones para el tráfico de cabotaje y no tienen competencia, siendo enormemente más caro llevar nuestros caldos a Ga-

licia que a Marsella. Y en ferrocarriles se dan absurdos casos como el de que desde Valladolid a Valencia cueste llevar un vagón cargado de trigo 500 pesetas y es mismo vagón cargado de arroz en Sueca pague por llevarlo a Valladolid 1.500.

Aboga por la organización agrícola para la defensa.

Enfoca el problema alcoholero y fustiga los trusts que formaban gobiernos y contra los cuales no había defensa. Apunta la gravedad que entraña el que tráigase a España maíz argentino por quince o veinte millones para arruinar la industria vinícola, fabricando alcoholes industriales siendo tributarios del extranjero.

El decreto de 1 de setiembre no satisfizo a los viticultores y así lo expusieron al Rey en su reciente visita. Y se ha llegado a pedir su derogación y la aplicación de la ley del 85.

El Directorio necesitaba un asesor y el que le aconsejó para redactar ese decreto era un representante alcoholero.

### EL SEÑOR LASALA

Presidente de la Unión de Viticultores de Levante. En la fé y en la organización ve el triunfo de los viticultores y habla detenida y elocuentemente de la forma de ir constituyendo el ejército que dé la batalla para lograr el éxito.

### DON ELEUTERIO ABAD

Breves frases muy atinadas pronunció el delegado regio de Fomento abundando en los mismos conceptos que los anteriores oradores.

### DON ROQUE MARTINEZ

Puso todo el fuego de su entusiasmo en el resumen del acto con frases alentadoras y viriles, recordándonos sus buenos tiempos de luchador incansable por la causa de la viticultura.

### EL DELEGADO GUBERNATIVO

El señor delegado gubernativo tuvo un gesto simpático.

Abandonó su sillón presidencial y fué a la tribuna de los oradores pronunciando un bello discurso de adhesión a los anhelos de los viticultores a los que saludó en nombre del gobernador, y de defensa de la actuación del Directorio.

Leyó, para probar que el gobierno se interesa por estos problemas, el telegrama que publicamos más abajo y anunció que en breve Monóvar recibiría para su pósito una demostración bien elocuente de la tutela del Estado.

Y para terminar pidió que todos los concurrentes dedicaran un minuto de silencio para honrar a los soldados que pelean en Africa.

El momento fué emocionante. Y con vivas a España, Valencia, Alicante y Monóvar terminó este gran acto.

### TELEGRAMA DE MAGAZ

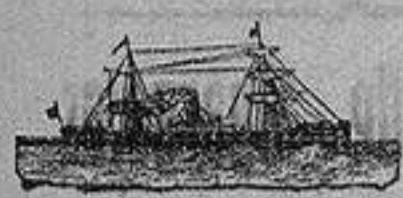
«Presidente interino del Directorio Militar a Delegado gubernativo de Monóvar:

Salude en nombre del Gobierno a los viticultores de la región levantina que celebrarán la próxima asamblea, significándoles el interés del Directorio en cuestión de tan vital importancia.»

### LAS CONCLUSIONES

Primera. Modificación del Real Decreto de 1.º de setiembre último sobre alcoholes en el sentido de que se prohíba el empleo absoluto de los alcoholes de industria de vinos y licores y que desaparezcan las restricciones dictadas para el cultivo de la vid.

Segunda. Persecución del fraude de alcoholes y alargamiento de cosechas mediante la implantación en España de la declara-



SOCIÉTÉ ALGERIENNE DE NAVIGATION POUR L'AFRIQUE DU NORD

Consignatarios de Buques, Estibas y Desestibas :- Embarques y Desembarques, Lonas embreadas para alquilar, Remolques, Chalanas, Comisiones, Tránsitos y reexpedición de mercancías

Charles Schiaffino y C.

PASEO DE LOS MÁRTIRES, 8. - SAN FERNANDO, 15

ALICANTE APARTADO, NÚM. 30

TELÉFONOS: Urbano, 87. Interurbano, 15. Telegramas: SCHIAFFINO. Telefonemas: SCHIAFFINO. DIRECTOR DE LA SUCURSAL MARIANO AYELA GOZALVEZ



¿Dice V que el fantasma lleva una máscara blanca? Si, yo lo he visto. Pues ya tenemos un detalle indudablemente real

Jabón Sol. MIJOS DE ANADOR NAVARRO. MONÓVAR (ALICANTE)



ción de éstas y guías de circulación para el vino.

Tercera. Medidas de protección para el vino, primordial fuente de riqueza, derogando los impuestos que le gravan a su entrada en las poblaciones, estableciendo tarifas especiales de transporte y contratando tratados ventajosos de comercio.

Cuarta. Reiterar nuestro ruego de que se restablezcan las estaciones etnológicas de Jumilla, Cocentaina y Vinaroz de absoluta necesidad en Región de tanta importancia vinícola.

**OTROS TELEGRAMAS**

Se cursaron los siguientes telegramas:

«General-jefe.—Tetuán.

Reunidos asamblea magna viticultores Levante acuerdan dedicar persona V. E. cariñoso recuerdo Ejército operaciones haciendo votos porque mayor éxito corone esfuerzo en la empresa donde tanta destreza y valor se empeñan.—Presidente asamblea, Eduardo Pérez.

«Presidencia Directorio Militar.—Madrid

Reunidos viticultores Levante representando Valencia, Alicante, Murcia, Villena, Sax, Jumilla, Pinoso, Novelda, Petrel, Aspe, Castalla, Ibi y otros, asamblea de Monóvar acuerda agradecer saludo V. E. conducto Delegado Gubernativo reiterándole nuevamente aspiración unánime viticultores españoles rectificación decreto alcoholes primero Septiembre sentido conclusiones asamblea y mismo tiempo medidas protección Viticultura fuente riqueza nacional.

Nombre asamblea respetuosamente le saludan.—Lassala y Tarín, por Valencia; Roque Martínez, Jumilla y Murcia; Abad, Novelda y Alicante; Candel, Villena.—Eduardo Pérez, Presidente asamblea.»

**El banquete**

En los amplios jardines de la casa de don Eduardo Pérez bajo los terebintos, limoneros y casuarinas celebróse un gran banquete admirablemente servido por Amador.

Se sentaron a las mesas unos cien comensales.

Brindaron el señor Pérez, don Roque Martínez, Tarín, Alfonso y el delegado gubernativo, muy elocuentes y cordialmente siendo tan aplaudidos como lo fueron por la mañana todos los oradores de la Asamblea.

Nuestro director hubo de pronunciar unas breves frases de gratitud por las deferencias de que fué objeto y aprovechó la ocasión de saludar a los representantes todos en nombre del DIARIO

—que ofreció para la defensa de su causa—y especialmente a los representantes de Valencia.

Lo que nuestro compañero dijo, fué pretexto para que el señor Tarín hablara del tema de la mancomunidad de modo tan cordial, tan persuasiva y razonadamente que todos los comensales, de pie, prorumpieron en vítores a Valencia y a Alicante unidos por vínculos de amor fraternal inquebrantables.

Y esa fué la nota simpática última de esos actos de ayer tan ricos en explosiones afectivas, de los que han de guardar memoria eterna cuantos a ellos asistieron.

El secreto de la elegancia no está en llevar un traje a la moda. Su pera a este el acierto del sastrero que sepa corregir los defectos y adaptar a nuestro cuerpo los últimos figurines.

**EN "LAS INDIAS"**  
hallareis la perfección  
Gran sastrería de moda  
Mayor, 12

**Del rapto en Benejuzar**

Llegó a nuestra capital procedente de Chinchilla y acompañado de su padre, el niño Francisco López, que en días pasados fué raptado en el pueblo de Benejuzar, por su madre y un hermano de esta.

El expresado niño ha sido puesto a disposición del juzgado de instrucción de Dolores, que entiende en el asunto y otro tanto ha ocurrido con los autores del expresado rapto.

**Camisería TORRENTE**  
Confección a medida  
TRIUNFO, 6  
— S. FERNANDO, 18  
**LO MAS CHIC**

Anuncie en el "Diario"

AGENTE:  
**Ford Felipe Magro**  
EL AUTO UNIVERSAL



TRACTORES «FORDSON» :: AUTOMOVILES «LINCOLN»  
EL MEJOR COCHE DEL MUNDO :: PIEZAS DE  
RECAMBIO LEGITIMAS «FORD» Y «FORDSON»  
**VENTA Y EXPOSICION**  
Plaza de la Independencia, 4. — ALICANTE.

**HA PASADO DON JUAN**

Al mustiarse las flores de la vanidad, que durante unas horas hollaron la paz de los cementerios se ha marchitado también la gallardía bravucona y jactanciosa del burlador legendario. Tenorio va a los desvanes a llenarse de polvo y de telarañas, hasta el próximo noviembre, cuando las coronas funerarias vuelvan a señalar la fecha de su exhibición.

En la capital galleo el apuesto conquistador en cuatro escenarios; en la provincia, «no hubo rincón ni lugar, por su audacia respetado», como el mismo dice. Nicolás Navarro, en el Principal, ha encarnado el Tenorio prócer, elegante, correcto y distinguido aun en sus mismas audaces aventuras.

TEJIDOS :: ESTAMPADOS  
:: GÉNEROS DE PUNTO ::  
**Mariano Paniagua**  
SAGASTA, 37 :: PLAZA ISABEL II, 18.  
— ALICANTE —

María Basso ha sido la noticia inocente, paloma mística, toda ella temor y amor...

Por ser el más cuidado, el más artístico, el más modernizado, debió tener también en su presentación alguna ingeniosa audacia; nos habría gustado por ejemplo ver al señor López Alonso en su admirable *Ciutti* con un bigotillo de «Chariot».

En el «España» Alegre y María Kein, se dijeron las rimadas ternezas clásicas para conmovier al cándido espectador que desde los apartados caseríos rurales había venido a soportar las mil incomodidades tradicionales.

En el «Verano», el señor Eulogio y la señora Antón desarrollaron el malogrado idilio con acierto. Tuviéronlo además para justificar aquella afirmación de la estatua del Comendador: «El capitán te mató a la puerta de tu casa», que fué como haberle dicho: «¡Anda, y que te mate el Tatol», porque era Tomasito, el joven actor, el encargado del Centellas.

En «Pugilista», fué Pepe Masía quien hizo el milagro de ajustar su estatura a las dimensiones del escenario. Nuestro amigo Lajarín,

no debe desperdiciar su tiempo de autor en hacer comedias. El doble disparo de Don Juan fué justicia pura; si no lo mata el pobre tobarbo hubiera vuélto hecho trizas a la sastrería.

Dorita Botella, que de cualquier manera está guapa, no debe obligar a su temperamento a esclavizarse en la austeridad de las tocas monjiles: su melenita y sus ojos, piden otra cosa que la rigida blancura del sudario místico. Y digamos ahora, pidiendo por la paz espiritual de todos: ¡Dios les haya perdonado!

Y estaba allí García, como ingenuo espectador; nuestro amigo García, el buenazo y cándido de García, tan dado a las exaltaciones románticas y a los términos sentimentales.

García, Carratalá, Pérez, todos con su novia para que aprendiera le intensidad de corazón que hay que poner en aquello de: «arráncame el corazón o ámame porque te adoro».

**Señoras, señoritas...**  
Si os precisa llevar un vestido o levita, hechura sastrero, últimos figurines, no vacilar; acudid a la sastrería y pañería.  
**LAS MODAS**  
ANGELES, 4 y 6  
Confección insuperable.—Economía desusada.  
Cortadores especiales en trajes de caballeros y niños.

**Gente conocida**  
En Benidorm falleció el bondadoso don Antonio Rodríguez, que gozaba de grandes simpatías por su caballería.  
El pueblo en masa, se ha asociado al inmenso dolor que en estos momentos embarga el alma de su desconsolada esposa doña Vicenta Orts. El entierro constituyó una imponente manifestación de duelo. Tanto a su desconsolada esposa, como a todos sus parientes, damos nuestro más sentido pésame.  
—Marchó a Celta a ver a su hijo Teniente de Legionarios herido el día 16en Xanien la esposa del contraalmirante de la Armada don José Riera Alberin.  
—Marchó a Tetuán donde se encuentra herido el capitán de Infantería señor Cabrera su esposa doña Concha Caturla.  
—Ha fallecido la señora doña Magdalena Sanchis viuda de Luna a cuya familia acompañamos en su dolor.  
—Ha marchado a Murcia el que hasta hace poco fué director del Banco Internacional de Industria y Comercio de Alicante don Enrique Gil.  
—Se halla en Alicante el jefe de Correos de Melilla nuestro paisano don Lorenzo Antoine.

**Se venden terrenos**  
para edificar, situados bajo la Gran Vía de Benalúa, lindantes con la fábrica de sacos. Propietarios Viuda de Diaz.—Informarán en Valdés, 5, 2.º.

**Radical venta**  
de 5.000 piezas de tela blanca de nuestra gran exclusiva **DORITA**  
Pieza de 20 metros, 30 pesetas  
No pierda la ocasión, acuda pronto a esta ganga  
Convénzase hoy mismo de nuestra revolucionaria baratura  
**ANTIGUA CASA de EL TEJEDOR**  
Casa Central: Angeles, 20  
Sucursal: Alfonso el Sabio 7.

**"Pensión Novelty"**  
Gran casa de viajeros  
Espaciosas habitaciones ::  
:: Cocina de primer orden  
:: Trato selecto - Punto céntrico  
:: Preferida entre todas ::  
Propietario: Juan Guillén  
**NOVELDA**

**Noticias y reclamos**  
SE VENDE: Un Automóvil marca CHEVROLET turismo de lance pero en perfecto estado, con carrocería construida en España para cuatro asientos.  
Prendas y detalles Isabel II número 6.  
SE NECESITA NIÑERA para faldas, buenos informes; una peseta diaria.  
Razón: Pintor Casanova, 30, 1.º derecha.  
MOTOCICLETA Harley Davidson, en buen uso, se vende.  
Razón: Manuel Torres, Rafael Terol, 19.  
SE NECESITA un viajante con conocimientos de maquinaria y electricidad. Inútil ofrecer sin referencias. Dirigirse por escrito a: Apartado de Correos, núm. 67, Alicante.

SE OFRECE a Sociedad o Ayuntamiento Maestro con material completo para instalar Colegio de 1.ª Enseñanza.  
Para tratar dirigirse a la calle Jorge Juan 16 3.º Alicante.  
FIGURINES de toda clase.  
**CARTERAS MARTI**  
El mejor surtido. Envíos fuera.  
E. Tortillol.—Castaños, 38-1.º

En el Ayuntamiento se ha verificado hoy la subasta para la adquisición de un camión para el transporte del pescado de la Lonja al Mercado.  
El vehículo será construido inmediatamente para ser puesto en servicio.  
NODRIZA. Leche fresca urgente se solicita en calle Segura, 6-1.º izquierda.

La Alcaldía abre concurso para adjudicar la construcción de las carteleras luminosas que se han de instalar en la Avenida de Mendez Núñez con arreglo a las condiciones que están de manifiesto en las oficinas del Ayuntamiento.  
PERDIDA. de una sortija con un brillante y un záfiro, faltándole otra piedra.—Se gratificará a quien la presente en nuestra Redacción.

**AUDIENCIA**  
Señalamientos para mañana: Juzgado de Villena, por homicidio, contra José Huesca.  
Abogado: señor Dominguez.  
Procurador: señor Alonso.

**Una desgracia**  
Ayer tarde, al apear de un tranvía en marcha en la Explanada, resbaló, cayendo y produciéndose una importante herida en la cabeza, don Rafael Sala que fué atendido en la Casa de Socorro.  
La reclamación por el accidente debe hacerse al Ayuntamiento por cuanto fué el asqueroso estado del piso el causante. Después de regar, como el piso está sucio, queda el asfalto cubierto por un légamo en el que resbala aún quien va a pie pausadamente.

**Fábrica de alpargatas**  
Quien quiera trabajar la plaza de Melilla y tomar parte en los *Concursos militares* con buenos ganancias. Dirigirse a **ADOLFO GARCERAN** comisiones y representaciones.  
O'DONELL, 16.—MELILLA.

**La Hispano Alemana**  
**Enrique Steinkamp**  
MAYOR, 7  
Gran surtido en objetos de arte, artículos para regalo, bisutería, óptica, novedades.

Compre usted **DIARIO DE ALICANTE**

**Almacén de Paquetería Drogas y Coloniales**  
DEL PAIS Y EXTRANJEROS  
**TORRAS HERMANOS Y C.ª**  
SUCESESORES DE  
**Viuda de José Torras Herp**  
TEATINOS, 50 Y JERUSALÉM, 4  
— ALICANTE —

**OLIMPIA** GARAGE  
San Fernando

**Antonio Sánchez Mellado** Alicante

PRÓXIMAMENTE INAUGURACIÓN  
DEL NUEVO LOCAL EN LA  
EXPLANADA DE ESPAÑA

**ENFERMOS DESESPERADOS**  
**NO DESALENTAR!**  
El maravilloso Método completamente vegetal que un sacerdote ha descubierto **OS CURARÁ DEFINITIVAMENTE.**  
(Numerosos testimonios)  
**Las Veinte Curas Vegetales del Abate HAMON**  
curan radicalmente la Diabetes, Albuminuria, los Bronquios (Tos, Bronquitis, Asma, etc.) los Reumatismos, los Males del Estómago (calambres, melas digestiones, acidez, pesadez, etc.) las Enfermedades de los Nervios, del Corazón (palpitaciones), de los Riñones, del Hígado, de las Vías Urinarias, de la Piel, de la Sangre, las Ulceras varicosas, las Ulceras del Estómago, el Estreñimiento, etc.  
**NADA MÁS QUE PLANTAS!**  
Escriba a **LABORATORIOS BOTANICOS**  
BARCELONA :: MADRID - Arrieta, 13  
Ronda de la Universidad, 6  
**ALICANTE**  
Sagasta, 16  
y lo será enviado gratis y franco sin compromiso el método convincente, explicativo y completo



LOTERIA NACIONAL

SORTEO DE HOY  
Madrid (Teléfono).

Con 100.000 pesetas

23.710

Barcelona

Con 60.000 pesetas

9.284

Barcelona, San Sebastián, Madrid y Coruña

Con 20.000 pesetas

21.916

Madrid, Barcelona, Málaga y Sevilla

Con 1.500 pesetas

556.—Huelva, Irún.  
34.363.—Bejar.  
27.080.—Madrid.  
25.092.—Barcelona.  
31.217.—Barcelona.  
26.014.—Valladolid, Málaga.  
27.734.—Ceuta, Melilla, Sevilla  
33.204.—Málaga.  
23.177.—Linares.  
9.669.—Madrid, Valencia, ALICANTE.  
15.807.—Madrid.  
23.257.—Gerona, Coruña, Palencia.

# La jornada deportiva de ayer

## La encerrona de Valencia

El Natación jugó—juno y no más—un portido en Valencia contra el Levante el sábado.

No le quedaron ganas de jugar el segundo.

He aquí como relata el match «Las Provincias» de cuya imparcialidad nadie dudará:

«Si el partido jugado ayer en el campo del Levante hubiese sido entre dos equipos de ésta, creemos que hubiera terminado de una manera menos tranquila como lo fué éste.

El Natación no pudo oponer más que su juego a la actuación deficientísima de un árbitro, que con su parcialidad consiguió un triunfo para su equipo, que no ha de menester de estas ayudas para vencer netamente, como nos tiene demostrado.

Por ello, porque en dicho partido no hubo nada de deporte, nos limitaremos a reseñar cómo fueron conseguidos los gols: el encuentro no creemos merecía más.

El primer gol fué conseguido después de haber parado Blau el balón y tras una larga melée.

Al poco tiempo de conseguido, hubo un avance del Levante, que cortó el árbitro, retirándose los jugadores a medio campo, creyendo que lo que pitó había sido offside. Llamó a los del Levante para que ejecutasen penalty. Se paralizó el juego, hubo protestas por parte del Natación, que trató de retirarse, y por fin, se tiró el penalty por Puig, que sin Blau en la puerta—que se retiró—, fácilmente consiguió el segundo gol.

El tercer gol fué también consecuencia de otro penalty. El extremo derecha del Levante inicia un avance, cruzando muy bien Sampedro, y teniendo un encontronazo ambos jugadores, sin consecuencias, pero que el árbitro castigó con el máximo. Nuevamente ejecutado por Puig, y sin Blau también en la puerta, consigue el gol.

El último fué resultado de un centro cerrado del extremo iz-

quierda, escapándose el balón de las manos a Blau, y cuando estaba fuera de juego, le entró violentamente Porcal, repeliendo de la misma forma Blau la entrada.

Es de notar el detalle de que en todo el encuentro no se pitó ni una falta ni un offside al Levante.

El árbitro fué el señor Vives.»

### EL PARTIDO DE AYER

Sin espacio para detallar, diremos que el partido de ayer entre el Natación y el Alicante fué, a pesar del tanteo, interesante y reñidísimo.

Ganó por 5 a 1 el Natación pero el Alicante supo luchar bravamente para tener en constante movimiento al enemigo.

### EN CALLOSA

Empataron el Callosa F. C. y el España de Alicante a dos tantos. La lucha fué grande.

Los alicantinos perdonaron un penalty a sus contrarios que echaron cuatro contra el marco españolista, parando dos los nuestros, yendo uno a falta y el otro a goal.

### EN ASPE

Anteayer jugaron el Aspense F. C. y el Racing Club de Alicante el partido inaugural de la temporada.

Empataron a cero. El Racing dominó en la primera parte y en el resto el dominio fué de los locales.

El portero del Aspense fué el héroe de la tarde logrando paradas admirables.

De los aspenses destocóse el extremo izquierda que fué aplaudidísimo.

### UNA PROHIBICION

Por disposición gubernativa le ha sido prohibido jugar en la provincia al equipier del Alcodiam Jesús Estellés como consecuencia del incidente del pasado domingo en el campo de La Florida.

Creemos excesiva esa sanción y esperamos que el digno general Bermúdez de Castro sabrá ser generoso perdonando.

### HOCKEY

Probablemente el domingo próximo marchará el equipo del Alicante Hockey Club a jugar en Alcoy un partido de entrenamiento con el equipo de la vecina ciudad, que sirva de entrenamiento para los encuentros de Campeonato próximos a celebrarse.

### EN CIEZA

Dos partidos ha jugado el Hércules de Alicante y los dos perdió por uno a cero.

¡Otra vez será!

### OTROS PARTIDOS

Valencia (Teléfono).—El Valencia batió ayer por cuatro a cero al España y el Gimnástico empató a dos con el Tarrasa.

Madrid (Teléfono).—El Madrid ganó por dos a uno a la Real Sociedad.

Barcelona (Teléfono).—El Atlético bilbaino y el Sabadell empataron a un tanto.

El Europa ganó por tres a cero al Racing de Madrid.

## PIELES

Se reforman a precios muy económicos.

Rafael Terol, 21, bajo, (junto a la plaza Isabel II).

## Detención de un sátiro

Desde hace varios días merodeaba por el paseo de Campoamor un individuo de edad algo avanzada y que llegó a llamar la atención de los transeúntes por el interés con que miraba a los niños que en el expresado paseo juegan.

Hoy el expresado individuo ha entablado conversación con un niño de corta edad, hijo de nuestro distinguido amigo el capitán de Infantería señor Mancha, con el que intentó cometer actos imorales.

El expresado niño huyó del sátiro y contó a su padre lo ocurrido, quien salió en busca de aquél, encontrándole en compañía de otro niño con el que trataba de repetir sus insinuaciones.

El señor Mancha procedió a la detención del sujeto en cuestión, siendo auxiliado por los guardias urbanos de la sección montada, Peñalver y Díez, que también habían recibido aviso por mediación de unas mujeres que acertaron a pasar por el lugar de la ocurrencia.

El detenido dijo llamarse José Pacheco Sánchez, de cuarenta años de edad, natural de Murcia, y sin domicilio en ésta. Una vez en la Jefatura de la Guardia urbana confesó su delito, siendo puesto a disposición del Juzgado correspondiente.

## RADIOTELEFONIA

Aparatos receptores de todas las marcas.  
Se garantizan las audiciones de Madrid-París-Londres  
Calderón Barca, 24.—ALICANTE

Necesítase caballero formal e inteligente para dirigir en su domicilio una Empresa seria y de porvenir; del éxito hay comprobantes en algunas provincias, garantizase al

## ENCARGADO

la exclusiva para su distrito y la duración de patente; ocasión crearse posición independiente por medio de trabajo y 3.000 pesetas en metálico. Ocupará a persona con dotes de organización poco tiempo diario.

## COMPATIBLE

con otro destino. Recibirá muestras e impresos; para gastos pequeños sirven 3 por 100 de ingresos; para administración retendrá mensualmente 500 pesetas, además participación en ganancias. Ofertas que cumplan, indicando edad, profesión y otros datos convenientes al

### APARTADO 17.-MADRID

## A Marruecos

Madrid (Teléfono).—Marcharon a Marruecos los ayudantes del general Primo de Rivera.

Se les hizo una afectuosa despedida acudiendo numerosos amigos a la estación, entre los que figuraban el subsecretario de Hacienda, los generales Lossada, Pons y López y el subsecretario de Guerra.

### Dr. Candela Ardid

OCULISTA  
Exprofesor de los Institutos Rubio y Oltálmico Nacional  
Alicante Castelar, 1, pral.

## Intereses naranjeros

Madrid (Teléfono).—Se ha firmado un decreto restableciendo en Valencia la delegación especial para la exportación de naranja y que fué suprimida el año último.

### José Pérez Pérez

Alquiler de Encañados y Lonas para cubrir mercancías y Vagones.  
Muelle de Levante, Tinglado número, 2. — Despacho: Socorro, mero 27, 1.º.—ALICANTE.

## Información taurina

### EN MADRID

Madrid (Teléfono).—Reses de Santos cumplieron.

Pastoret valiente.

Bogotá bien en uno y mal en el último; oyó un aviso.

Hernandorena ignorante; fué cogido aparatosamente resultando con erosiones leves.

### EN VALENCIA

Valencia (Teléfono).—Verificóse la corrida a beneficio de la Cruz Roja.

Tomaron parte como matadores Chaves, Giménez, Andrésito Rodríguez, Alpargaterito y Carratalá y como banderilleros la flor nata del gremio.

Los toros de Santos medianos. Los diestros no pasaron de regulares excepto Giménez que estuvo superior; ganó una oreja.

### UN BALANCE

Madrid (Teléfono).—Se ha terminado la temporada taurina. El balance es satisfactorio.

Se celebraron 76 festejos taurinos de toda clase, dándose nueve corridas más que nunca.

Los beneficios han sido fabulosos.

La empresa sale para Andalucía a adquirir ganado para el año próximo.

En la temporada venidera toreará Belmonte ya escriturado antes de embarcar para Lima.

### CASA DE SOCORRO

Han sido curados: José Chorro, Francisco Pérez, Rafael Sala, María Roselló, Alfredo Linares, Manuel Sanz, Manuel de Rodas, Antonio Beruabeu, Encarnación Caballonga y Carlos Orts.

Guardia para mañana.  
Médicos: Sres. Guerri y Guillén.  
Practicante: Sr. Seva.

### TEJIDOS Y NOVEDADES

## El Gato Blanco

Líquida todos los artículos de temporada con rebaja de un 25.º Bailén, 15. ALICANTE

### Recepción en Palacio

Madrid (Teléfono).—El rey dió audiencia hoy en Palacio a don Alfredo Reyes y al director de Seguridad.

También visitó el director de la Cámara de Comercio Española, de París que le dió cuenta de los trabajos para la próxima exposición a la que invitó al rey.

CENTRAL CINEMA  
HOY  
Mary locamente enamorada | Terceto Cánepa  
MANAÑA  
Los Misterios de París  
(Octava jornada)

### Consejo en Palacio

Madrid (Teléfono).—Celebrose en Palacio Consejo bajo la presidencia del Rey.

Duró desde las 11 a las 12 y media.

Al salir dijo Magaz a los periodistas que el acto había carecido de interés.

—El rey, declaró, ha firmado dos decretos de Instrucción y un suplemento de crédito para atenciones de Marruecos.

### DIARIO DE ALICANTE

dedica atención preferente a los intereses de la provincia.

### Para el profesorado

Madrid (Teléfono).—Se ha firmado un decreto de concesión de 11.675 pesetas para el pago de profesores de primaria de los institutos y otro de 60.530 para el pago de diferencias de sueldo a los profesores de la Escuela Normal de Madrid.

Maison Dorée  
Desayunos, Aperitivos  
Salidas de Teatros  
Calles Mayor y Padilla

## “La Papelera de Cegama” S. A.

FABRICA DE PAPEL CONTINUO  
CEGAMA (GUIPÚZCOA)  
Papeles de edición, Litografía y de escribir  
Pergamino, Dibujo, Secante, Pluma, Cromo, Papeles Rayados  
Especialidad en papeles tela, cartulinas y barba

## ELECTRICA LEVANTINA SAGASTA, 40 ALICANTE

Nueva casa en toda clase de material eléctrico y electricidad en general.  
Especialidad en instalaciones de hilo, bajo plomo, y tubo Bergmán empotrados.—ARTICULOS DE FANTASIA.  
Lámparas de las mejores marcas a 1 y a 1'35 pesetas.  
Visite esta casa y se convencerá de la economía de los precios. Presupuestos gratis de instalaciones. No confundirse.

### ELECTRICA LEVANTINA SAGASTA, 40

## CAMPO ALEGRE

En la nueva barriada en construcción de este nombre, situada en la carretera de San Vicente, a espaldas de la hilera de casas que hay frente a la Cerámica de los señores hijos de Ferrer y Vidal, se venden terrenos por metros a precios muy convenientes, para construcción de Chalets y huertos. Sitio alto y muy sano con agua de Sax y luz eléctrica. A diez minutos de la capital en tranvía eléctrico. Dirijirse a don Juan Bt.º Raggio, calle de Rafael Terol número 22, 1.º

CASA TONICO  
Pi Margall, 8, (antes Labradores)  
Espléndido surtido en Peletería, Mongolias, Renards, Alpes, Siberia, Finlandia, Australia, etc., y toda clase de pieles para confección.—Gran surtido en lanas, guantes, perfumería y géneros de punto.  
Sucesora de Antonio B. Solbes

## LA VERDAD SAGASTA, 65 ALICANTE

Ofrece un amplio surtido en tejidos de todas clases a precios baratísimos. Gran ganga en géneros de punto inglés afelpados y novedades. Retales a precios de coste. Visítad esta casa y os convencereis de la inmejorable calidad de todos sus artículos y de la economía de los precios.

¡DINERO! ahorrará usted adoptando el ya famoso JABON BOTI, de módico precio y alta calidad; perfume exquisito, abundante espuma; no perjudica el cutis más delicado.

Precio: Tres pastillas, ptas. 1'25

## ¡REGALAMOS! Una pastilla

propaganda del JABON BOTI, a quien visite la única casa que lo vende:  
Ferreteria de PENADES Y CHORRO  
(Sucesores de EUGENIO BOTI)  
MAYOR, 11. —: TELÉFONO, 221 —: ALICANTE

## “Compañía Trasmediterránea”

BARCELONA

### SALIDAS DE ALICANTE

1924

LUNES	(16 h.)	para Orán - Melilla - Almería.
MARTES	(13 h.)	» Ibiza - Palma (correo).
MIÉRCOLES	(14 h.)	» Barcelona (directo).
JUEVES	(17 h.)	» Valencia - Barcelona (quincenal). Génova)

El vapor-correo para Canarias sale cada dos sábados, a las 20 horas.  
SALIDAS SEMANALES PARA CETTE

Para fletes, pasajes e informes, dirijirse a la Delegación de la Compañía en Alicante,  
PASEO DE LOS MARTIRES, núm. 3 (bajos).



DIARIO ANECDÓTICO

## GENIO Y FIGURA

Todos los escritores que han hablado del conde de Aranda citan como cualidades principales de su carácter, la impetuosidad, la vehemencia y la «testarudez aragonesa».

Cuéntase que, siendo niño, se empeñó en volar, y aunque sus amigos y compañeros procuraron disuadirle, cogió dos paraguas, subió al castillo de Aranda, que está en una altura dominando el pueblo, y arrojándose con suma intrepidez, fué a dar con el tejado del convento de Capuchinos, rompiéndose una pierna.

Cuéntase que siendo ya ministro despachaba un día con el Rey, quien rechazaba una réplica que él defendía con insistencia. Incomodado el Monarca, le dijo:

—«Aranda, eres más terco que una mula aragonesa.»

—«Señor—replicó el conde—conozco otro más terco que yo.»

—«¿Quién es?»

—«La sacra majestad del Rey don Carlos III.»

## TRABAJO El nuevo Hospital

**PARA TODOS**  
En esta sección se publicarán gratuitamente las ofertas de cuantos deseen hallar colocación donde trabajar.

**JOVEN HUERFANO** de padre y madre aceptaría colocación, cargo modesto, sin pretensiones, sabiendo leer y escribir.  
Informarán: estanco Aguirre.

**PARA TRABAJAR POR LA TARDE** se ofrece a cualquier despacho u oficina joven de bonísimas referencias.  
Razón: Torrijos, 7, 2.º

**JOVEN** con buenas referencias se ofrece para trabajos de Oficina ó Despacho por horas ó tardes completas.  
Razón: Antonio Ruiz-San Vicente 39.

**SE OFRECE** antiguo empleado de comercio que ha desempeñado cargos importantes, para oficinas, almacén etc. Pretensiones modestas. Razón: Navas, 86, 1.º

**SE OFRECE:** joven de 18 años para despacho, por horas ó por días, daran razón-Mendez Núñez 23, peluquería.

**JOVEN** con buenas referencias, sabiendo leer y escribir, se ofrece para cobrador, mozo de almacén ó despacho o empleo análogo.  
Razón: Baiseta, 8.

**OFRÉCESE:** joven instruido sin pretensiones, con siete años de práctica en oficinas del Estado y particulares, sabiendo escribir a máquina, con buenos informes, para despacho, almacén etc.  
Razón Avenida de Zorrilla número 7 Comercio.

Joven libre servicio militar con naciones de contabilidad, Banca, Mecanografía, Francés y Alemán se ofrece, referencias a satisfacción.—Razón San Fernando 22, 4.º

**AMA DE CRÍA** primeriza se ofrece para casa de los padres.  
Razón: en las Casas de Beneficencia, Pura Díaz

**¡Estudiantes, obreros!**  
No comprar estuches de dibujo sin ver antes los que vende a precios sumamente económicos, la

**CASA RUBIÑOS**  
Plaza Isabel II, 2  
Casa especial en plumas estilográficas de marca con plumilla de oro desde 775, gran surtido en lapiceros, plumas, cuadernos, libretas, finitas etc.  
No equivocarse: Casa Rubiños, plaza Isabel II, 2.

**EL TIEMPO QUE HACE**  
Datos de las últimas 24 horas

Recorrido del viento en kms.	103
Evaporación en milímetros	2'2
Fenómenos especiales	
Temperatura máxima a la sombra	28'1
Temperatura mínima a la sombra	8'01
Temperatura máxima al sol	41'5

**Dr. Albert Blasco** CONSULTAS: De 11 a 2 y de 3 a 5  
CANALEJAS 1, (bajo)  
TELÉFONO, 24

Enfermedades generales  
Especiales infancia  
Radioterapia :: Fototerapia  
Diatermia :: Electroterapia  
**RAYOS X**



**Casa Ayela**  
Música, Pianos, Muebles a pedales eléctricos para bañeros

EXCLUSIVA: CHAISONNE PRÉRES Y PHILIPS AUTÉNTICA PIANOLA AEOLIAN INSTRUMENTAL YARCE ORIO DUCOS ODEON. FONOGRAFOS

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO.  
Abad Penabaz (Frente a San Nicolás)  
ALICANTE

VERSOS SIN IMPORTANCIA

## DON JUAN

Todos los teatros, ello es bien notorio, en España hicieron, ayer, el Tenorio. Pero aunque parezca, lector, muy extraño, creo no hemos visto a Don Juan este año. La gente, sin duda, no quiere ya nada con ese valiente de alma depravada; con el crapuloso, tipo aventurero, raptor de doncellas, falaz, embustero... El bravón ha huido a tierras lejanas... Puede que no vuelva... (¡ni ganas, ni ganas!) En ellas esconde su gran pesadumbre... (Mientras sigue España con su mansedumbre.) Es un personaje ya desprestigiado... (Hasta sus leales lo han abandonado.) (Lo desprecia Ciuti, lo olvidan las bellas, Brígida lo engaña, se burla Centellas.) Su espada gloriosa, pendenciera espada, hoy está raída, raída y quebrada. Sus fieros mostachos, enhiestos y erguidos... ahora se muestran lacios y caídos. España no quiere—cuenta ya se ha dado—un Don Juan tan flojo, tan debilitado...

España, quiere, lector, un Don Juan, un defensor, un hombre con brío y saña que ponga todo su amor en el porvenir de España.

FILIDOR.

Almacenes de por mayor y menor  
de Ferretería y Batería de Cocina

## AGUSTIN MORA

Apartado, 141 — Teléfonos, 230 y 235

Sagasta, 14 y Mayor, 39

— ALICANTE —

## Vida teatral DESDE SANTAPOLA

**PRINCIPAL**  
Esta noche, y para beneficio del primer actor Nicolás Navarro, se estrena la comedia de Fernández del Villar «El primo», uno de los últimos éxitos del fecundo autor.  
Seguramente que hoy el Principal estará concurrido, más que de costumbre, puesto que el público acudirá a demostrar al simpático actor las simpatías con que le distingue.  
Se prepara también el estreno de «El juramento de la Primorosa», de Pilar Millán Astray, al que asistirá la autora.

**ESPAÑA**  
Preparan la función homenaje a la memoria de Pérez Galdós, poniendo en escena «Electra».  
Esta noche ponen «La Malquerida».  
Al terminar su actuación esta compañía, se presentará en el España un notable número de variedades, y después la compañía de zarzuela de Velasco, que actualmente está trabajando en Murcia con gran aceptación.

**SORIANO Y CERDAN**  
MENDEZ-NÚÑEZ, 24

La casa mejor surtida en  
Mercería y Novedades.  
Espléndido surtido en Peletería: Guantes de las mejores fábricas y modelos especiales.  
En medias de seda e hilo lo increíble. Lanas jazpeadas y astrakán  
TODO A PRECIO DE FÁBRICA.

LIGA IMPERIO  
1 peseta :: De venta,  
LA IMPERIO  
Sagasta, 49.

Se nos queja el vecindario de Santapola de la falta de alumbrado, que ya no es sólo en el muelle donde se nota, sino en los sitios más céntricos, convirtiendo la linda villa en una de las tenebrosas de la provincia.  
Nuestros comunicantes apuntan muchos abusos que se cometen aprovechando esa oscuridad; no queremos consignarlos por respeto al alcalde, de cuya gestión en este asunto tantas censuras se escriben.  
Suponemos que no se nos dará ocasión de volver a escribir sobre este tema.

**Carmelo Establier**  
APARICIO, 9

Almacén de coloniales, bacalao y salazones.  
Sacos de yute y algodón confeccionados en su fábrica  
«LA TANGELINA»  
ALICANTE  
Apartado, 31 — Teléfono, 627.

### Detención importante

La Guardia civil de esta Comandancia ha detenido al conocido apache José Aguiar Ballesster (a) Joseph, de veintinueve años de edad y natural de Argel.  
Al ser detenido se le ocuparon alhajas y efectos procedentes de rodo.  
El detenido es uno de los autores del realizado hace varios días en la bodega «Colón», situada en la calle de Bazán.  
El Joseph es un individuo de pésimos antecedentes, que buscaba con gran empeño la Policía.

Anuncie V. en DIARIO DE ALICANTE

## EL PRESENTE NÚMERO ha sido visado por la censura militar DE MÚSICA

«Elegía» de Ermerinda Ferrari, en el Café Central

No es para mí empeño fácil pergeñar unas cuartillas, hablando de Ermerinda Ferrari, como me ha encargado el Director. Existe una doble circunstancia que convierte esta que pudiera ser una crítica de todos los días, en una empresa no exenta de peligros. El que Ermerinda Ferrari haya colaborado en el periódico en donde estas líneas verán la luz, es inconveniente que se acrecenta en esta ocasión de manera notable, porque quien las firma, goza de su amistad hace muchos años.

No es aventurado, pues, señalar los peligros a que mas arriba aludo. El temor a rodar hasta la parcialidad ha de contener la pluma a cada momento, pero todavía ha de tenerse mas ante el miedo a que los demás crean en esa parcialidad, aun habiéndome mantenido ecuánime.

La «Elegía» de Ermerinda Ferrari es una página a la que dá vitalidad el mismo espíritu de sus obras anteriores, de las cuales no es sino una continuación; de cortas dimensiones todas ellas, estas miniaturas parecen haberse disgregado a modo de pequeños trozos de una producción grande creada por su autora; tal es la homogeneidad de estilo, de factura y de ornamentación. Anima a estas obrillas un mismo aleteo íntimo y sutil, que les presta un adorable carácter de femineidad, en el que estriba justamente su mayor encanto.

La trabazón melódica es siempre clara y diáfana y a su realce se supedita todo, envolviéndose en un ropaje armónico simplificado, que en ocasiones es tan solo el puramente indispensable. Se persigue la exaltación de la idea melódica por sí misma, y aun cuando la armonización es nueva, no se confía a ella el éxito de la obra, sino que se la situa en un plano secundario.

Consideraciones son estas, comunes a todas las obras que lleva estrenadas Ermerinda Ferrari. Así el Minuetto como aquellas Estampas de personajes de la Comedia Italiana como esta última Elegía en la que se cumplen los mismos principios.

Comienza la Elegía cantando el violín sobre un acompañamiento sincopado del piano, una melodía dulce y melancólica que adquiere hacia la parte media, un suave tinte de esperanza. Mas tarde dice el piano un nuevo tema mas movido, que enseguida repite el violín, y a poco una breve réplica conduce a una cadencia dramática de este instrumento, tras de la cual, como en un gesto de resignación, torna a oírse a canon entre los dos instrumentos el período inicial de la obra, que muere en las regiones altas del violín con sordina, entre pausados acordes del piano.

Esta es a grandes rasgos las síntesis de la nueva obra.

Los señores Eduardo Cánepa y Federico Quevedo pusieron todo su cariño y fino espíritu de intérpretes en esta primera audición de la Elegía, que hubo de ser repirida a instancias del auditorio.

Y ya que he nombrado a estos artistas, prometo otro día ocuparme de la labor intensa y ameritada que vienen realizando en el Central.

JOSÉ JUAN

## Pequeños sucesos

El tranvía sufrió desperfectos.  
—El vecino de esta capital Pedro Samper Graco, fué asistido en la Casa de Socorro de lesiones leves que le produjo en riña Adrián Parres.  
—Han sido denunciados por malos tratos a su vecina María Grina (a) Aguilera, las que dijeron llamarse Rosa Alberola y Florentina Fructuoso.  
—Esta mañana y en la Plaza de la Constitución el tranvía número 11, que era conducido por Mariano Lillo Pastor, chocó con el coche de punto número 1011, causándole desperfectos.  
—Por cometer actos inmorales en la vía pública han sido detenidos y puestos a disposición de la autoridad gubernativa, tres súbditos franceses.  
—En la plaza de Chapi, riñeron el cochero Evaristo Artiaga y el limpiabotas Juan Villaplana.  
—Manuel de Jodar Soler (a) El malo, ha sido detenido y puesto a disposición del juzgado, por haber maltratado en su domicilio, a Encarnación Segura Ortega.

**EN LA IMPERIO**  
Sagasta 49.  
Se ha recibido la lana Virgen a 1'10 ptas. madeja.

Traducciones :: Lecciones  
CORRESPONDENCIAS

ALEMÁN	+	INGLÉS
FRANCÉS		ITALIANO

**DOCTOR WERNER MÜLLER**  
PASEO DE LOS MÁRTIRES, 31